

BOŽENA ZIMOVÁ: Plavecké zvyky a obyčej

Visázení kop za první ráz:

Diš plavec d'elal první rás (*cestu*), tag dostal visázení kopi. Musel se sehnout a koncem lana dostal na zadek. To dostal za každou řadu, řada bila, gde řeka najednou dostávala vječí prout, a gde bila řada, tam bilo mnělko, pak dostávala voda bjech.

Tak ti visázení kopi dostal za každou řadu, za každěj mlejn, za každou vesnici, za každi mněsto, za mosti, za přívozi. Ti visázení kopi dostal, abi si pamatoval , gde co je.

Naposlet dostal ešte jednu za našeho pána, kterej nám peníze vid'elat dává. Dicki ten nejmlačí vplácel toho nováčka, kerej konal první ráz.

Několik vysvětlení:

- autor textu není ani šílený, ani namol opilý. Jde o naprosto přesný přepis vzpomínky jednoho z plavců vorařů, získaný autorkou v rámci studie o zvycích plavců vorařů.

- z výrazů použitých v textu za vysvětlení stojí asi výraz řada, což vypadá podle všeho na tzv. prahy na řece a jezy, i když těch druhých na cestě podle všeho na Vltavě a Labi na cestě z Prahy do Hamburku tolik nebylo, ale jinak je si třeba uvědomit jednak výškový rozdíl (188m.n.m- 0 metrů), ale hlavně pak délku plavby a z ní vyplývající počet ostatních „pozoruhodností“ , jež byly mladému plavčíkovi lanem řezány na zadek.

Můj osobní odhad je dosti vysoký, jistě alespoň dvě stovky, ne-li víc.

- popis vyplácejícího vypadá věrohodněji než v knize samé, kdy to byl šéf vorařů, tedy někdo asi sedmnáctiletý, byli-li vorařští synci posílání na cestu v patnácti.

-naprosto bez pochyb je nástroj, vory se neuvazovaly šňůrami na prádlo, ale normálním lanem silným jako v tělocvičně. A asi je měli i dost dlouhá. Z toho důvodu se naprosto nelze divit , že se plavecký kluk po absolvování tohoto rituálu chlubil komu mohl. Po tomhle totiž musel mít zadek rozedřený do krve a domnívám se že v Hamburku je již slaná mořská voda...

Pozn.(z textu knihy):

Sázení kop souvisí pravděpodobně s lidovým obyčejem bití mladých lidí při vasazování mezníků - "držení kop"- aby si místa kde byly vysázeny zapamatovali.